

Ἐφθη μ(έν) ὁ ἄξιωμακάριστος(ς) καὶ ἀσιδύμο(ς) βασιλεύς, αὐθ(έντης) καὶ π(ατ)ήρ
 τ(ῆς) βασιλείας μ(ου) ἐξ αἰτήσε(ως) τοῦ ἐν μακαρία τῇ λήξει τὴν ζω(ήν)
 ἐκμετρήσαντο(ς) τιμιωτά(τ)ου μ[ο]²ναχοῦ καὶ ἡσυχαστοῦ κύρ Χριστοδοῦλλου τοῦ
 Λατρηνοῦ, δωρήσασθ(αι) τῇ κατὰ τὴν νῆσον [Πό.]τημον ἀνεγερεθείη παρ' ἐκείνου
 μονῆ ὄδειαν ἐξκουσ(σε)ίας πλοίου | ³ διωκτῆ(ρ)ου, χωρήσε(ως) μοδίων
 πεντακοσίων μικρῶ π λέον ἢ ἔλασσον, ὥστε διὰ το[ύτου μ.έν] τὰ χρε(ώ)δη τοῖς
 (μοναχοῖς) διακομίζεσθ(αι)· αὐτὸ δὲ τὸ πλ(ο)ιον ὄφειλει | ⁴ ὀποπλέειν ἐνθα δὴ καὶ
 ὅτε τοῖς (μοναχοῖς) βουλευτόν, εἰς τε τὰ τ(ῆς) [έ]ω(α)ς μέρη καὶ τὰ ἐ[κ]πέτεια, ἔ[π]ε δὲ
 καὶ τ(ὸς) ὄπαντοχῆ νήσους καὶ τὰ | ⁴ χρε(ώ)δη τοῖς (μοναχοῖς) ἐμπαρευόμενον),
 εἰς τ(ὸς) ἐξ(ῆς) ὄπαντάς καὶ διηνεκίς χρόν(ους), ὀπο π[αν]τ(ὸς) τοῦ
 ἐπηρεασακ(ῶ)ς ἐπεμβαίνοντο(ς)· ἐξουσεύεσθ(αι) σὺν ἅ μ(α) | ⁶ τοῖς ἐν τούτῳ
 ἐμπλέουσι καὶ πάσ(ης) ἐπηρείας καὶ ἀγγαρείας ὄνω π(α)τω διαφυλάτ[τεσθαι] καὶ
 μ(ή)τε πρὸ(ς) μετακομιδ(ήν) τῶν χρε(ώ)δων καὶ αὐτῇ τῇ | ⁷ βασιλεία μ(ου)
 ἀναγκαιότητων παρ' οὐτανοσοῦν ὀποστελέεσθ(αι), μ(ή)τε μ(ήν) ἐμβλήσει κ[ό]κκου | ἢ
 συνων(ῆς) ἢ στραβοξυλ(ῆς) ἢ χόρτου εἰσαγωγ(ῆς) ἢ ὄλλ[η] | ⁸ π.νι ἀναγκαιότη(τ)η
 λειτουργεία βαρύνεσθ(αι), ὄλλ' ἐλεύθερον πάντοθεν δι[α]τηρεῖσθ(αι) πάσ(ης)
 καὶ παντοίας ἐπηρείας, ἀγγαρ εἰ(ας) τὸ καὶ κωκώσε(ως) καὶ τοῦ | ⁹ τημαυτά(τ)
 πρῶτ(ως) ἀνεγερεθέντο(ς) πλοίου καὶ τῷ χρόνω παλαιωθ(έν)τ(ος) καὶ κινδύνω τε
 πεσσ(εῖν) κινδυνεύοντο(ς) ἢ ναυαγί[ω] ἢ ἴσ(ως) περ(ι)πίπτοντ[ε]ς ἢ καὶ ὄλλ[ω] ¹⁰ ὡς
 ὀπολλυμ(έν)ου, ἐξείναι τ(ὸς) μοναχοῖς ἕτερον ἀντ' ἐκείνου πλ[ο]ῖον
 ὄ[υ]λακαινίζειν, τ(ῆς) αὐτ(ῆς) τυχάνον) χωρήσε(ως) καὶ τ(ῆς) ἴσ(ης) ἐξκουσε(ίας)
 ἐποπλοῦν | ¹¹ καὶ μ(ή) προσάπαξ τ(ὸν) ἀνακαινισμ(όν) τοῦ τοιαύτου πλοίου καὶ
 τ(ῆν) τοῦ π(ου) ἐξκουσε(ῖ)ον αὐτοῖς ἐκχωρηθ(ῆ)ν(αι), ὄλλ' ὀσάκι(ς) ὄν τῷ χρόνω
 διαφθαρεῖ ἢ ναυαγίω | ¹² π.νι περ(ι)πέσαι ἢ καὶ ὄλλ(ως) ὀπωλεία παρρηδοθεῖη. Καὶ
 τοιαύτη μ(έν) [ἢ] περ(ι) τ(ῆς) ἐξκουσε(ίας) τοῦ πλοίου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ
 ἐμπλεόντων ἐκχώρησις | ¹³ εἰς τ(ὸν) ὄπαντά(α) αἰῶνα, διὰ τοῦ προεκτεθέντο(ς)
 χρυσοβούλλου λόγου, [π.]εφιλότημη(ται), καθὼς δ[ι]ή(τα) σαφέστερον ἢ ἐν ἐκείνω
 γραφῇ παρίστασιν)· | ¹⁴ ἐπεὶ δὲ μετὰ τ(ὸν) σεβάσμιον ἐκείνον (μον)αχ(όν) καὶ
 ἡσυχαστ(ήν) κύρ Χρι[στο]δοῦλλ(ον) τ(ὸν) Λατρηνοῦ καὶ τ(ὸν) μετ' ἐκείν(ον) τῇ
 τοιαύτῃ μονῇ ἐνοσκήσαντά(α) τιμιώτ(α)τ(ον) | ¹⁵ μοναχ(όν) κύρ Ἰωσήφ τ(ὸν)
 Ἰασίτ(ην), οἱ τοῦτ(ων) μαθηταὶ καὶ μονάζοντες, ἐνδεία τῶν χρε(ώ)δων καὶ πρὸ(ς)
 τὸ ζῆν ἀναγκαίων αὐτ(οῖς) συνεχόμενοι, τῷ τρισμακαρ[ίστω] | ¹⁶ αὐθ(έν)τ(η) καὶ
 π(ατ)εῖ τ(ῆς) βασιλείας μ(ου) μετὰ λιπαρῶς δεήσε(ως) προσ(σ)δεδραμήκασι,
 τυπωθῆναί τε τοῦτ(οῖς) τὰ πρὸ(ς) διατροφ(ήν) ἐξητήσαντο, καὶ χρυσόβουλλ(ον) | ¹⁷
 αὐγίλλ(ον) ὀπειλήφασιν τοῦ θεοσεβοῦς κράτ(ους) ἐκείνου, τυποῦν ἐτησί(ως)
 δίδοσθ(αι) τ(οῦτ)οῖς, μέχρις ὅν τόδε τὸ περίγειον συνεχστήκασι, σίτ(ου) μ(έν) μοδίους
 | ¹⁸ τριακοσίων, (νομίσματα) δὲ εἴκοσι τέσσαρα(α) κομνηνά(α) θεστοκί(α) π(α)ρὰ
 τῶν κατὰ καιρ(οῦς) δουκ(ῶν) Κρήτ(ης)· τὰ νῦν (δέ), καὶ τ(ῆ) βασιλεία μ(ου)
 προσελθόντες, ἐπιβεβαιωθ(ῆ)ν(αι) | ¹⁹ τὰ προεκτεθέντά(α) δύο χρυσόβουλλ(α) δι'

ἔγγροφου αὐτίης) προστάγμ(α)το(ς) θεσμ(ῶς) ταύτην) κ(α)τεδυσώπησ(αν), ἢ
 βα(σιλ(ε)ία) μ(ου), εὐμεν(ῶς) τὴν ταύτων) αἴτησ(ιν) προσηκαμ(έν)η), | 20 τὸ παρὸν
 χρυσόβουλλ(ον) **σ(υ)γ(ι)λλ(ι)ον** αὐτοῖς ἐπεβρόβουσε, δι' οὗ ἐπικυροῦ τὰ τοῖς) ῥηθείαι
 μοναχοῖς παρισθέν(α) δύο, καθὰ δεδήλωται), | 21 χρυσόβουλλ(α), θεσπιῖται τὸ
 βέβαιον ταύτ(α) καὶ ἐνοργ(όν) ἀπαφέρεσθ(αι) καὶ παρακαλεῦεσθ(αι) ὀδ(ι)οκ(α)π(ι)ως εἰς
 τ(ο)ύς) ἐξ(ί)ης) ἄπαντ(ας) καὶ διηκ(ε)ίς) | 22 χρόν(ου)ς) ἐπαπαλαύ(ειν) τ(ο)ύς)
 μοναχοῦς) καθαρ(ῶς) τ(ί)ης) τε τοῦ πλοῖ(ου) ἐξκουσσε(ί)ας) καὶ τ(ί)ης) ἐτησί(ας) καὶ
 ὀνυστερή(του) τῶν τυπωθ(έν)τ(ων) αὐτ(ο)ῖς) ἀπολήψ(ε)ως), κ(α)τὰ | 23 τὰς
 πε(ρ)ιλήψ(εις) καὶ δυνάμ(εις) τῶν προγεγονότ(ων), ὡς εἴρηται), χρυσοβούλλ(ων)
 προ(σ)τίθ(η)σι δὲ ἢ βα(σιλ(ε)ία) μ(ου) τοῖς πε(ρ)ι τυπωθεῖ(σι) τριακοσί(ους) μοδί(ους) | 24
 τοῦ σ(ί)του καὶ τ(ο)ῖς) εἴ(κοσι) πρὸς) τοῖς) τέσσαρ(σι) θε(ο)τοκί(αι)ς) κομνην(ά)τ(ο)ις)
 νομ(ι)σμο(σ)ιν, ἐτέρ(ους) σί(του) μοδί(ους) ἑκατόν, ὡς νέον αὐτίης) φιλοτίμη(α) | 25 καὶ
 δι(ο)ρ(ι)ζ(ε)σθ(αι) δ(ι)δοσθ(αι) πρὸς) τὸ μέρος) τ(ί)ης) μο(ν)ῆς) ἀνεγκρατή(ως) καὶ
 ἀπαρ(α)λείψ(ε)ως) δίχα τὸ προ(σ)τάξ(ε)ως) ἐτέρ(ας) ἢ ὑπομνήσε(ως) ἀπ' ἀρχ(ῆς) | 26 τῆς
 παρούσης) δωδ(ε)κά(τ)ης) (Ἰνδικτωῶνος) καὶ μέχ(ρι)ς) ἂν ὁ παρ(ῶν) διαρκ(ο)ί(η) αἰ(ῶν),
 παρ(ὰ) τ(ῶν) κ(α)τὰ καιρ(ο)ύς) δουκ(ῶν) Κρητή(ης) ἀπὸ τ(ῶν) ὀθενδήπο(τε) παρ'
 αὐτ(ῶν) εἰσοδ(ι)αζομ(έν)ων) | 27 προσώπω τοῦ δημοσίου) ἐκ τοῦ κάστρου τοῦ
 Χάντακ(ος) γενημ(ά)τ(ων) καὶ (νομ(ι)σμο(σ)ων), τ(ο)ύς) τετρακοσί(ους) μοδί(ους) τοῦ
 σί(του) καὶ τὰ εἴ(κοσι) τέσσαρ(α) θε(ο)τοκί(αι) (νομ(ι)σμο(σ)α)· ἐξκουσσε(ί)εσθ(αι) | 28 δὲ καὶ
 τὸ πλοῖ(ον) ἀπὸ παισ(ῶν) μ(έν) καὶ τ(ῶν) ὄλλ(ων) ἐπηρει(ῶν), καινοτομ(ῶν) τε καὶ
 ζημιώσε(ων) κ(α)τὰ τ(ί)ην πε(ρ)ιλήψ(ιν) καὶ δύνωμ(ιν) τοῦ προεκαθ(έν)τ(ου) τ(ο)ύς), ὡς
 διεληπται), χρυσοβούλλ(ου) | 29 λόγου ἐπὶ τ(ί)η) ταύτου) ἐξουσσε(ί)α) ἀδ(ι)αστ(ι)κ(ι)ως),
 ἀλλὰ μ(ὴν) καὶ ἐξ αὐτίης) τ(ί)ης) τοῦ ἀντιναύλο) ὑδ(ο)σσε(ως) ὑπέρ(τερον)
 διατηρεῖσθ(αι) εἰς τ(ὸν) ἄπαντ(α) αἰ(ῶν)αι, ἐφ' ᾧ καὶ | 30 οὐδὲ δόσει ἀντιναύλου) ἀπὸ
 γε τοῦ νῦν ὑποτεθήσ(ε)σθ(αι), οὔτε μ(ὴν) ἄδει(αν) ἐξ(ε) τ(ί)ς) τ(ῶν) ἐγκεχειρισμ(έν)ων)
 τ(ὰς) τῶν ἀντιναύλων) ἀποιτήσ(εις) ἐπιζητ(εῖν) ὑπὲρ) τοῦ πλο(ῦ) | 31 ἀπὸ τοῦ
 μέρος) τ(ί)ης) μο(ν)ῆς) ἀντιναύλο(ν) ἢ ὄχλησ(ιν) οἰανδή(να) τ(ο)ῖς) (μοναχοῖς)
 ἐνεκ(εν) ταύτου) ἐπάγ(ειν) ἢ αὐτ(ο)ῖς) τοῖς) ἐν ταύτω ναυπλευσομ(έν)οις)· συμπαιθ(εῖ)
 γ(ὰρ) ἢ βα(σιλ(ε)ία) μ(ου) τὸ ὑπὲρ) τοῦ πλοῖ(ου) | 32 τοῦτο) ἀνήκον τῷ δημο(σ)ίῳ) ἄπαν
 ἀντιναύλον, καὶ εὐδοκεῖ ταῦτα μ(έν) ἐς τὸ διηγε κ(ε)ς) μέν(ειν) ἀνεῖσπρακτον,
 δέχεσθ(αι) δὲ καὶ τ(ο)ῖς) ἀποιτήσ(εις) τ(ῶν) ἀντιναύ(ων) | 33 ἐγκεχειρισμ(έν)οις),
 μηδενὸς) τ(ῶν) ἀπάντων) ἐπ' ἀδει(ας) ἔχοντ(ας) πρὸς) ὀθέτησ(ιν) ὄλλ(ως) χωρησαι
 τῶν ἐν τῷ παρόντι) χρυσοβούλλω **σ(υ)γ(ι)λλ(ι)ῳ** διωρισμ(έν)ων)· ἐπὶ ταύτω γὰρ | 34 καὶ
 οἰκαιοχειρ(ως) παρ(ὰ) τ(ί)ης) βα(σιλ(ε)ίας) μ(ου) ὑπεγράφη καὶ συνήθ(ως) ἐπιστῶθ(η)
 καὶ ἐπεδόθ(η)†

135 †Legimus ††

†μη(ν)ι) Ἰουλι(ῳ), (Ἰνδικτωῶνος) ιβ'

136 †διὰ τ(ο)ῦ) γρα(μ)μα(τ)ικ(ο)ῦ) Ἰω(άνν)ου †

137 †ἐκων(κ)λώθ(η) παρὰ τοῦ ἐπὶ τ(ο)ῦ) καμ(κ)λλ(ε)ίου) †

Verso:

138 † καταστρώθη ἐν τῷ σε[...11...]μη(ν) [Ἰου]λιῳ, ἔτους εὐ[χ]ίου ,
(ἰνδικτιώνος) μβ' †.